

PLACE DE L'HORLOGE

Mesdames et Messieurs, bonsoir! Bienvenue au Festival d'Avignon, le plus réputé des festivals de théâtre! Avez-vous vos places pour la prestigieuse Cour d'honneur? Ou peut-être préférez-vous les plus conviviales pièces du "Off"?

Pour un soir, voilà ce que nous vous offrons: Avignon en juillet, rien qu'une journée, Place de l'Horloge; le quotidien d'Aline, la fille de café, qui voit passer sur sa terrasse nombre de phénomènes: du touriste à l'artiste, chacun veut son moment de gloire, son moment de théâtre. Ne cherchez plus à démêler le vrai du faux: laissez-vous seulement bercer par cette douce folie!

MISE EN SCÈNE
ANNE DUMAS

Décors-Construction Alexis Thiémarc Décors-Peinture Patrick Schmid
Costumes Anne Marbacher Lumières Alain Ménétrez Maquillages
Alexandre Bersier Régie-Lumières Charles Pardo Aide-Technique Marine
Laner Affiche Julie Tschanz Texte-Flyer Jeanne Liaudat Photos Axel Roesler

Le Théâtre St-Michel et Ste-Croix présente
Place de l'Horloge
De Gérard Levoyer

Vendredi 20 avril à 20h
Samedi 21 avril à 20h
Dimanche 22 avril à 17h

Jeudi 26 avril à 20h
Vendredi 27 avril à 20h
Samedi 28 avril à 20h

Aula du Collège St-Michel
Fribourg

Entrée libre/Collecte

Les Kanisius

CONCERTS DE PRINTEMPS DU COLLÈGE DE ST-MICHEL
DU 24 AU 27 MAI 2018

Jeudi 24 mai 12h30, Eglise St-Michel	Sandwich & Orgue Présentation de l'oeuvre, mini récital
Vendredi 25 mai 12h30, Eglise St-Michel	Sandwich & Orgue Présentation de l'oeuvre, mini récital
Vendredi 25 mai 20h30, Eglise St-Michel	Concert du Chœur St-Michel Prémices du voyage en Palestine
Samedi 26 mai 20h00, Chapelle St-Ignace	Les Concerts à la Chapelle Evangelina Mascardi, vihuela Maurizio Croci, clavecin
Dimanche 27 mai 17h00, Eglise St-Michel	L'Apprenti Sorcier pour orgue à 4 mains Saki Aoki & Erwan Le Prado <i>Retransmission du concert sur grand écran</i>

Association des Amis de l'Orgue du Collège St-Michel

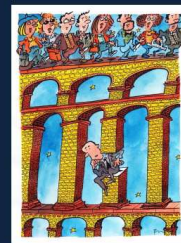
WWW.AOCSM.CH

La Culture à St-Michel
Rue St-Pierre Canisius 10
1700 Fribourg—Suisse

culture@csmf.fr

ATELIER GALERIE O'LOCAL Artisan Bijoutier Joaillier
Ruelle des Arcades 2
1470 Estavayer-le-Lac

a le plaisir de présenter

PHILOSOPHIE
image

Dessins originaux de Pécub
pour l'ouvrage des philosophes
Jacques DE COULON, Ruedi IMBACH,
Dominique REY, Georges SAVOY et
Johan Georg SENTI

Vous êtes cordialement invités
au vernissage
de l'exposition

Philosophies
& Images

le vendredi 27 avril 2018 dès 18h
Pécub sera présent pour des dédicaces

Samedi 28 avril 9h30 - 12h / 14h - 18h
Vendredi 4 mai 9h30 - 12h / 14h ... et à 19h30 :
conférence de Pécub (entrée libre)
L'intelligence est dans la glie!
Samedi 5 mai 9h30 - 12h

Kultur am Kollegium St. Michael
Petrus-Kanisiusgasse 10
1700 Freiburg—Schweiz

kultur@csmf.fr

LA CULTURE À
ST-MICHEL

- C'est l'Association des Anciens qui soutiennent les activités culturelles des jeunes d'aujourd'hui.

LES BELZ'INFOS

- Nom donné au bulletin d'informations de La Culture à St-Michel
- A pour but d'annoncer de manière succincte les prochaines manifestations culturelles du Belzé et de rapporter sur la vie associative
- Distribué au moins une fois par année par courrier postal, en principe avec l'invitation à l'assemblée générale
- Pour le reste, diffusé comme courriel et publié sur la page web de l'association.

A L'AGENDA
CES PROCHAINS JOURS

Du 20 au 28 avril
Théâtre St-Michel et
Ste-Croix
(Lire en page 4)

Di 22 avril, 17h00
Concert du Chœur
St-Michel avec
le St. John's Voices
de Cambridge
(Eglise St-Michel)

Du 23 au 27 avril
Settimana della
Svizzera italiana
(Lire en page 2-3)

Ve 27 avril, dès 18h00
Vernissage Expo
Philosophie & Images
Estavayer-le-Lac
(Lire en page 4)

Du 24 au 27 mai
Festival
LES CANISIUS
(Lire en page 4)

Les Belz'Infos

2018/01

AVRIL 2018

Parlons des rencontres d'Anciens

UNE LONGUE TRADITION

S'il est une tradition sympathique à St-Michel, c'est bien celle des anciennes classes qui profitent d'un anniversaire marquant de leur Maturité ou Diplôme pour organiser une rencontre au collège.

Envie de revenir sur les lieux de leurs exploits juvéniles? Tentative de retrouver l'esprit potache d'autrefois? Nostalgie du temps perdu? Ou encore volonté de témoigner une certaine reconnaissance à leurs anciens professeurs? Il y a sans doute un peu de tous ces sentiments dans la motivation qui pousse anciennes et anciens à se retrouver quelques instants sur la colline du Belzé.

S'il est un devoir agréable pour le recteur du collège, pour celui d'aujourd'hui comme pour ses prédécesseurs, c'est bien celui d'accueillir les volées d'anciens, de partager avec elles ou eux le verre de l'amitié - empli comme il se doit d'un cru de St-Saphorin de noble lignage - et de profiter de ces instants privilégiés pour présenter avec fierté le collège d'aujourd'hui, tout en vantant ce qu'il fut autrefois.

UNE JOURNÉE DES ANCIENS

Certaines classes ont des habitudes bien ancrées, souvent depuis des décennies, une date fixe, un programme défini, une cadence récurrente etc. Loin de nous l'idée de contrer ces habitudes. Au contraire elles font partie de la tradition.

Cependant il est apparu aux yeux de la direction du collège qu'il y avait aussi intérêt à proposer une *Journée des Anciens*, à une date connue, soit le dernier samedi de septembre, et d'y inviter des classes, qui ne sont encore jamais venues, ou des anciennes et anciens fêtant 10, 20 30 ans de Maturité, voire plus. Et il revient à notre association *La Culture à St-Michel* de mettre annuellement sur pied cette manifestation.

Ce ne sont pas prioritairement les contacts inter-générationnels que nous recherchons à cette occasion. Tant mieux, s'ils existent. Nous y voyons plutôt l'opportunité de présenter une animation originale et intéressante dans la matinée, puis de laisser les classes poursuivre la journée selon un programme qui leur est propre.

Nicolas Renevey, président



DAS KOLLEGIUM UND SEINE EHEMALIGEN

Eine flüchtige Suche auf Google hat mir verraten, dass in vielen Gymnasien oder Kollegien, vor allem aber in den Universitäten der Schweiz, Europas und der übrigen Welt, Ehemaligen- bzw. Alumnivereine gegründet wurden.

Beim Studium der Vereinsstatuten stellte ich fest, dass sich fast ausnahmslos alle ein doppeltes Ziel gesetzt haben:

- die freundschaftlichen Bande pflegen und im Rahmen des Vereinslebens Versammlungen, Vorträge oder Veranstaltungen organisieren, an denen sich Ehemalige und aktuelle Schüler (innen) treffen;
- die ehemalige Schule in ihrer Bildungsaufgabe mit Rat und Tat unterstützen: durch finanzielle Hilfe, durch Expertisen, durch Knüpfung von Kontakten etc.

Unser Verein trägt den Namen *Kultur am Kollegium St. Michael* und macht damit deutlich, was wir – nicht zuletzt finanziell – unterstützen wollen.

Das Vereinsleben entwickelt sich langsam, aber ich kann bereits auf eine erste Tradition aufmerksam machen: auf den Tag der Kultur, der jedes Jahr am letzten Samstag im September stattfindet.

Die Klassen der Ehemaligen, die sich bei dieser Gelegenheit treffen, können am Morgen von einem interessanten Programm profitieren und dann den weiteren Tag nach ihrem Gutdünken gestalten.

Nicolas Renevey

Le salut du recteur

Chers anciennes et anciens,

Notre collège n'est pas seulement une maison d'enseignement, c'est aussi un lieu de culture. De nombreux élèves, tant filles que garçons, choisissent de consacrer une partie de leurs loisirs à la pratique communautaire du chant, de la musique ou du théâtre. Croyez-moi, ils y consacrent de nombreuses heures d'exercices et de répétitions, parce que le directeur de la Fanfare, le chef du Chœur et nos metteurs en scènes manifestent tous un haut degré d'exigences, seul gage de prestations de qualité. Et ça fonctionne... Il faut dire qu'ils savent motiver leur troupe et qu'eux-mêmes accomplissent un travail énorme. Je vous invite chaleureusement à venir les applaudir lors des prochains concerts ou autres représentations.

Qu'en retirent les élèves eux-mêmes ? Certainement quelques compétences dans les arts pratiqués, mais surtout des liens d'amitiés, des moments de bonheur et des souvenirs impérissables. C'est fou comme l'effort commun peut créer un esprit de corps, qu'il n'est pas toujours possible de comprendre de l'extérieur.

J'y ajouterai les éléments liés à la formation elle-même. Ainsi les pièces de théâtre choisies, comédies ou drames, mettent toujours en lumière des sentiments, des caractères, des problèmes liés à la nature humaine.

Dans quelques jours, les musiciens de la Fanfare du Collège se rendront à Nova Friburgo, en compagnie de la délégation fribourgeoise, pour le bicentenaire de la ville. Tout comme le spectacle musical « Terre ! » qu'ils viennent de présenter, ce voyage leur permettra de mieux saisir les problèmes liés à la migration, aux espoirs et souffrances qu'elle suscite.

L'été suivant, le Chœur St-Michel se rendra en Palestine afin de répondre à l'invitation du festival « Al Kamandjati ». Nos jeunes y seront confrontés à une population dont le sort dépend de forces politiques qui les dépassent et qu'ils n'ont pas choisis. Saisir cette ambiance, vivre et chanter avec les jeunes palestiniens sera aussi une école de vie.

Ces deux exemples montrent concrètement l'apport formateur et éducatif de nos entités culturelles.

Merci de votre fidélité et de votre soutien.

Matthias Wider, recteur

SAMEDI 29 SEPTEMBRE

SOUS LE SIGNE DES MATHS ET DES SCIENCES EXPÉRIMENTALES

Après la musique et le théâtre en 2015, les arts visuels en 2016, le livre en 2017, c'est au tour des sciences et des mathématiques d'être à l'honneur lors de la prochaine Journée des Anciens..

Pour être efficace, l'enseignement des sciences doit permettre à l'élève de procéder lui-même à des expérimentations ou au minimum d'assister à des expériences se déroulant devant la classe. Cette exigence nécessite des salles spécialement équipées pour l'enseignement de la physique, de la chimie et de la biologie, équipements périodiquement modernisés et révisés. De plus, tant le programme des mathématiques que son mode d'enseignement ont beaucoup évolué. Nul doute que ces innovations soient d'un grand intérêt pour toute ancienne ou ancien ayant quitté le collège il y a quelques lustres.



Du 23 au 27 avril 2018 - 8e édition

« + identita : Settimana della Svizzera italiana »

Cette semaine thématique, proposée par l'Università della Svizzera italiana (USI), voyage de canton en canton depuis 2013 et propose une collaboration avec les collèges de la région hôte pour faire découvrir les différentes identités qui composent la Suisse italienne, non seulement au monde scolaire, mais aussi au grand public.

Un riche programme attend les élèves des quatre collèges du canton de fribourg et du Gymnase Intercantonal de la Broye, complété par divers événements ouverts au public.

D'autres informations sur
www.piudentita.usi.ch

Journée des Anciens 2018 - Tag der Kultur

SAMSTAG, 29. SEPTEMBER

INVITATION

La Culture à St-Michel renouvelle l'offre d'une Journée des Anciens, plus précisément une matinée, aux volées fêtant un anniversaire « rond » de leur Maturité ou de leur Diplôme.

Vous avez quitté le collège il y a 10, 20, 25, 30 ans etc..., votre ancienne classe célèbre en 2018 un anniversaire de Maturité ou de Diplôme « en lustre » ! Alors, c'est à vous et à vos camarades que s'adresse cette invitation.

Nous vous invitons à prendre l'initiative de réunir votre ancienne classe, voire toute la volée, pour cette journée attractive. A l'heure des réseaux sociaux et d'internet, cela ne doit pas être si difficile. Inscrivez d'ores et déjà la date du 29 septembre dans votre agenda et lancez-vous !

PROGRAMME PROVISOIRE

Dès 09h00 Accueil - Café - Croissants

09 h 45 Salutations et informations à l'Aula St-Michel

10 h 15 à 11 h 45 Portes ouvertes sur les salles de sciences et de mathématiques – Die Naturwissenschaften und die Mathematik öffnen ihre Türen

11 h 30 Apéritif - Photos-souvenirs.

Les classes disposent du reste de la journée pour leurs activités propres ou un repas en commun.

Inscription / Contact
culture@csmfr.ch

Secrétariat du rectorat, n° 026 305 41 26.

Pour des renseignements mis-à-jour, consultez notre site internet www.csmfr.ch/culture



Evènements officiels ouverts au public

- **Cérémonie d'ouverture** : lundi 23 avril de 14h00 à 15h30, aula du collège St-Michel, en présence de M. le Conseiller d'État **Jean-Pierre Siggen** et du recteur de l'Université de la Suisse italienne, M. **Dr Guido Pedrojetta**. Prestation du **Chœur St-Michel**, qui interprétera en création *Quasi un incanto* de Ivo Antognini.
- **Mini-parlement** : mercredi 25 avril de 11h35 à 12h20, aula du collège Ste-Croix, en présence de M. le président du Conseil national **Dominique de Buman** et de Mme **Christiane Castella**, rectrice du collège Ste-Croix.
- **Concert du chœur / Cantori della Turrta de Bellinzone et du Chœur St-Michel** : vendredi 27 avril à 20h00, église du collège St-Michel.

NATURWISSENSCHAFTEN UND MATHEMATIK

Nachdem die Musik, die bildenden Künste, das Buch und die Dichtung zu Ehren gekommen sind, organisiert die Kultur am Kollegium St. Michael einen Tag, der den Naturwissenschaften und der Mathematik gewidmet ist.

Falls Sie Ihre Matura oder Ihr Diplom im Jahr 2008 oder 2003 oder 1998 oder 1993 usw. erhalten haben, sind Sie herzlich eingeladen, gemeinsam mit Ihrer ehemaligen Klasse oder auch individuell, an dieser Matinee teilzunehmen.

Ergreifen Sie die Initiative und trommeln Sie Ihre ehemaligen Klassenkameraden zusammen. Über die sozialen Medien oder Internet sollte das nicht allzu schwierig sein. Schreiben Sie dieses Datum bereits heute in Ihre Agenda ein und legen Sie los!



Vom 23. bis 27. April 2018 - 8. Ausgabe

« + identita : Settimana della Svizzera italiana »

Die Themenwoche, welche von der *Università della Svizzera italiana* (USI) ins Leben gerufen wurde, reist seit 2013 von Kanton zu Kanton und arbeitet mit Gymnasien der Gastgeberregionen zusammen. So sollen die verschiedenen Identitäten, aus welchen die italienische Schweiz besteht, nicht nur der schulischen Welt, sondern der gesamten Bevölkerung näher gebracht werden. Die Schülerinnen et Schüler der vier Kollegien des Kantons Freiburg sowie des *Gymnase Intercantonal de la Broye* erwartet ein rechthaltiges Programm, das von verschiedenen öffentlichen Anlässen vervollständigt wird.

Weitere Informationen auf der Webseite
www.piudentita.usi.ch

Grusswort des Rektors

Liebe Ehemalige

An unserem Kollegium wird nicht nur unterrichtet, unsere Schule ist auch ein Ort der Kultur. Zahlreiche Schülerinnen und Schüler sind bereit, einen Teil ihrer Freizeit für die Fanfare, für den Chor oder für das Theater aufzuwenden. Sie können mir gerne glauben, dass dieses Engagement viele Übungslektionen und Proben erfordert, denn sowohl die Dirigenten der Fanfare und des Chors als auch die Theaterregisseure setzen hohe Ansprüche – im Wissen, dass nur so die ausgezeichnete Qualität gehalten werden kann.

Und es funktioniert! Dirigenten und Regisseure treiben einen enormen Aufwand und verstehen es, die jungen Menschen mit ihrem Enthusiasmus anzustecken. Es ist immer wieder erstaunlich zu beobachten, wie die hohen Anforderungen und grossen Anstrengungen den Gemeinschaftsgeist fördern. So haben dank Chor, Fanfare und Theater unsere Schülerinnen und Schüler nicht nur die Gelegenheit, sich in verschiedenen Künsten zu üben sowie Erfolgs- und Glücksmomente zu erleben, sondern eben auch Freundschaften zu knüpfen und wunderbare Erinnerungen zu sammeln.

Abgesehen davon, dass dieses Engagement in anderer Hinsicht zur Bildung unserer jungen Leute beiträgt. So werden mit den Musikstücken schöne Gefühle geweckt und die musikalischen Kenntnisse geschult, wohingegen in den verschiedenen Charakteren der Theaterstücke tief menschliche Probleme veranschaulicht werden.

Nachdem die Mitglieder der Fanfare am 13. und 14. April das Musiktheater « Terre! » aufführten, werden sie in einigen Tagen zusammen mit der Freiburger Delegation nach Nova Friburgo reisen, um an den Zweihundertjahrfeierlichkeiten der Stadtgründung teilzunehmen. Im Rahmen dieses Projekts können sie sich also ganz konkret mit Fragen der Migration und der Auswanderung auseinandersetzen.

Im Sommer reist der Chor an das « Al Kamandjati »-Festival nach Palästina. Dort treffen die Mitglieder des Chors auf ein leidgeprüftes Volk, das ein schweres Schicksal zu tragen hat. Die Stimmung in diesem Land erfahren, zusammen mit anderen jungen Leuten aus Europa der palästinensischen Bevölkerung musizierend und singend begegnen – das ist ebenfalls eine äusserst wertvolle Lebensschule.

Ich lade Sie herzlich ein, Chor, Fanfare und Theater zu unterstützen und ein Konzert oder eine Aufführung zu besuchen, und danke Ihnen herzlich für Ihre Treue.

Matthias Wider, Rektor